



Documento approvato dall'Assemblea dei Soci

Relazione sulle attività e nota integrativa al bilancio 2019

Relazione sulle attività

L'associazione Mondì In Città ONLUS (MIC ONLUS) si è costituita nel 2014 per volontà di 13 soci fondatori per poter gestire con migliore organizzazione le attività di integrazione sociale rivolte principalmente a cittadini di origine straniera, prima realizzate in proprio dal Movimento Ecclesiale di Impegno Culturale (MEIC).

MIC ONLUS è un'associazione con struttura democratica in cui l'assemblea dei soci è sovrana, nel rispetto dello statuto, e la gestione esecutiva è affidata al Consiglio Direttivo.

Al 31/12/2019 il Consiglio Direttivo risulta composto da: Diego Bonzi, Mario Iulita (segretario e tesoriere), Marta Margotti (Presidente), Luca Rolandi e Fabio Tango.

Nel corso dell'anno è stata gestita la parte finale del progetto "Torino La Mia Città - Alfabetizzazione ed educazione alla cittadinanza per donne nordafricane - anno 2018-2019" (TLMC) e la prima parte del progetto TLMC 2019-20. L'intera organizzazione è stata a carico di MIC ONLUS.

Per la raccolta fondi necessaria a sostenere le attività l'associazione si è rivolta a finanziatori istituzionali che storicamente hanno sostenuto le stesse attività. Anche le erogazioni liberali di privati hanno contribuito in maniera significativa al sostegno finanziario. Inoltre l'associazione ha ottenuto finanziamenti dalla Regione Piemonte e

dal Comune di Torino per attività rientranti in progetti di sviluppo di questi enti pubblici. Nel corso dell'anno sono giunti i finanziamenti derivati dal cosiddetto 5x1000 afferenti ad anni precedenti.

Il progetto TLMC prevede attività di insegnamento della lingua italiana, parlata e scritta, attività di conoscenza della realtà territoriale storica, artistica, civile e culturale, momenti di conoscenza delle istituzioni politiche italiane, della Costituzione, dei diritti e dei doveri del cittadino con particolare riferimento alla situazione vissuta dalle partecipanti. Il cammino di formazione alla cittadinanza prevede anche la conoscenza dei servizi che la città offre e l'approfondimento di temi quali la salute materno-infantile, le leggi sulle migrazioni, l'uso corretto dei farmaci, la cucina sana, la scuola, i rapporti familiari ed educativi, il dialogo fra le religioni ecc. Si offrono inoltre alle iscritte delle consulenze individuali su problemi relativi alla scuola dei figli, su problemi legali e su dinamiche e difficoltà di tipo familiare.

L'attività si svolge in quattro sedi nei quartieri di Torino con significativa presenza di immigrati. Oltre ai momenti in aula si sono effettuate visite a musei e luoghi significativi della città.

Il progetto si sta realizzando coordinando l'attività di 31 insegnanti (in gran parte volontarie), due tirocinanti universitarie o dei corsi D-ITALS, due mediatrici culturali e dieci animatrici per i figli delle partecipanti.

Le iscritte per il progetto 2018-2019 sono state 381 donne (accompagnate da circa 200 bambini da 0 a 5 anni). L'origine è prevalentemente nordafricana, ma da due anni circa il 10% delle iscritte proviene da paesi sub-sahariani ed extra africani.

Grazie ad accordi stipulati con i CPIA di zona le ore di attività sono considerate dagli stessi come crediti formativi per poter accedere all'esame finale di primo ciclo e sostenere le certificazioni linguistiche (A1, A2).

Le attività del progetto TLMC 2019-2020 in fase di realizzazione si concluderanno nel mese di giugno 2020. Le iscritte per questo anno scolastico sono 437 con 232 bambini. Il considerevole aumento delle iscritte è anche dovuto al fatto che Mondì in Città è in rete con numerosi servizi di accoglienza di donne in difficoltà, servizi sociali e istituzioni che si occupano di fragilità sociale quali l'Ufficio Pio che ci inviano persone da accogliere.

MIC partecipa al Piano di Inclusione Sociale della Città di Torino (finanziato da fondi europei, statali e comunali) con il progetto GENERAZIONI DI FUTURO. Il progetto, avviato nel settembre 2019 in collaborazione l'associazione "Il Nostro Pianeta", ha come l'obiettivo il contrasto alla povertà educativa che spesso colpisce le famiglie di immigrati. MIC opera in particolare sulle madri, sia per quanto riguarda il percorso di integrazione personale, sia come sostegno al loro specifico ruolo di educatrici.

L'associazione è attiva nella sensibilizzazione e promozione dei valori della solidarietà sociale, della multiculturalità, del dialogo fra popoli nonché della cultura della donazione e del volontariato. In quest'ambito ha svolto nel corso del 2019 le seguenti attività:

- co-organizzazione con MEIC e partecipazione all'incontro " Salam: La pace nel Corano e per l'Islam", in collaborazione con l'associazione Islamica delle Alpi, relatori: Maria Adele Valperga e Brahim Baya (23 gennaio 2019)
- Relazione della responsabile dei progetti di integrazione Maria Adele Valperga all'assemblea diocesana annuale del Gruppo MEIC di Torino (10 maggio 2019)
- co-organizzazione e partecipazione al Convegno Nazionale Meic "La Pace è ogni passo - Percorsi di fraternità per la convivenza e lo sviluppo sostenibile" (Torino, 25-27 ottobre 2019). In particolare MIC ha organizzato e realizzato, nell'ambito degli itinerari interculturali previsti dal Convegno, la visita al Museo Egizio guidata dalle proprie mediatrici di origine magrebina, in qualità di socie ACME (Associazione Amici Collaboratori Museo Egizio) (26 ottobre)
- organizzazione e partecipazione alla Giornata del dialogo cristiano-islamico (27 ottobre 2019)
- partecipazione alla Global Education Week con l'Associazione Il Nostro Pianeta (7 novembre 2019)
- campagna di raccolta fondi on line "SCRIVI UNA PAROLA ALLA LAVAGNA" (dicembre 2019)

Sono sempre on line il sito internet dell'associazione (www.mondincitta.it) e la pagina Facebook, continuamente aggiornati per informare sulle varie iniziative in corso di realizzazione.

Al 31 12 2019 i soci sono 21 senza variazioni rispetto all'anno precedente.

Nota integrativa al bilancio 2019

Il criterio adottato per la redazione del bilancio è quello di cassa.

Tutti gli importi sono in euro.

Analisi delle voci di bilancio

Immobilizzazioni e movimenti di capitale

L'associazione non detiene beni immobili o altri beni che costituiscano investimenti da ammortizzare.

L'associazione non ha effettuato investimenti di qualunque natura nell'esercizio, non ha ricevuto prestiti, non ha debiti.

L'associazione fruisce a titolo gratuito dell'uso, non esclusivo, di un piccolo locale dove ha fissato la propria sede.

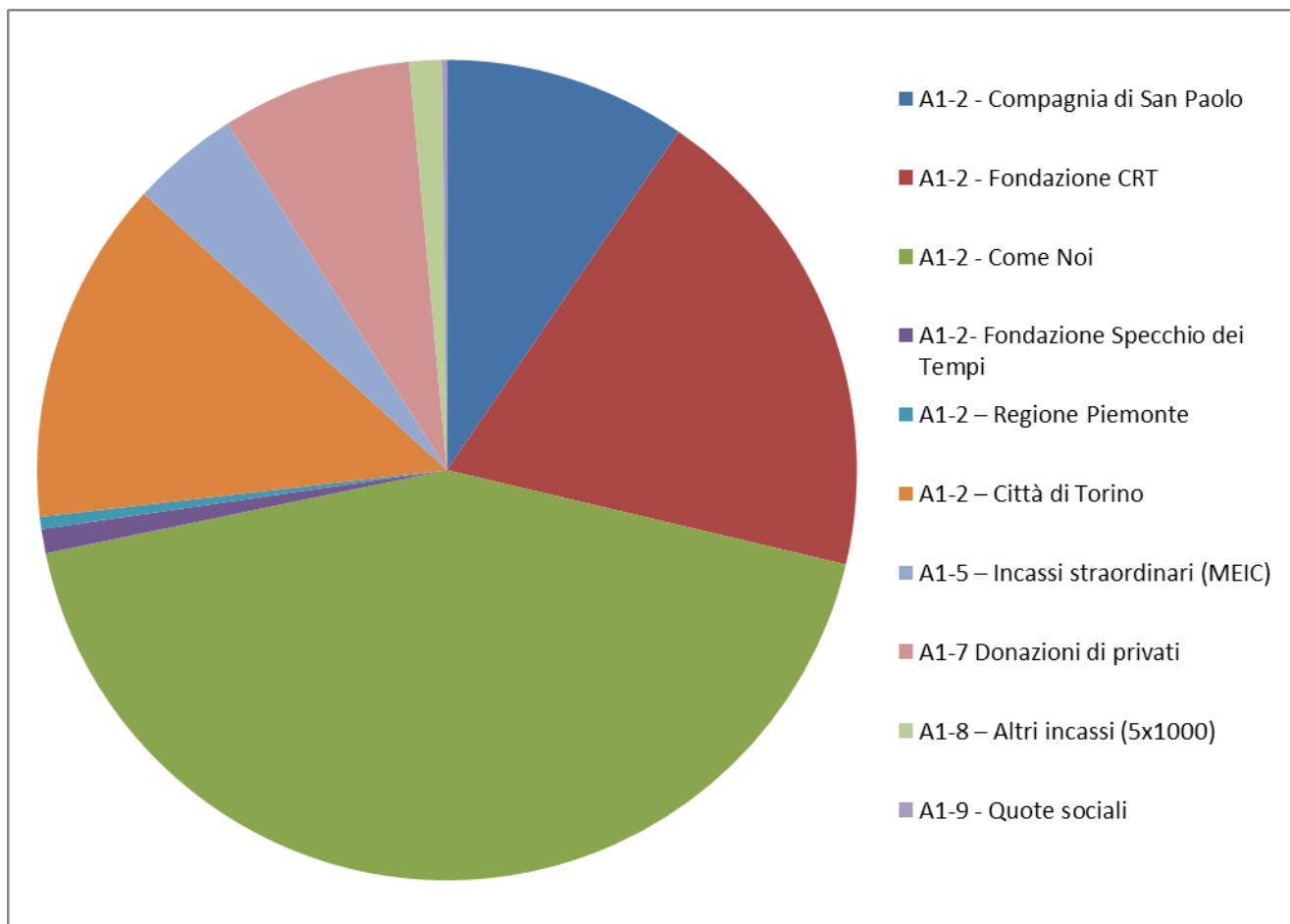
Incassi della gestione

Con riferimento ai codici riportati nel prospetto del bilancio, gli introiti dell'esercizio 2018 sono costituiti dalle voci seguenti.

A1-2 - Compagnia di San Paolo	10.000,00
A1-2 - Fondazione CRT	20.000,00
A1-2 - Come Noi	45.000,00
A1-2- Fondazione Specchio dei Tempi	1.000,00
A1-2 - Regione Piemonte	500,00
A1-2 - Città di Torino	14.200,00
A1-5 - Incassi straordinari (MEIC)	4.450,00
A1-7 Donazioni di privati	7.847,68
A1-8 - Altri incassi (5x1000)	1.332,67
A1-9 - Quote sociali	210,00

Per un totale di 104.540,35 euro.

L'illustrazione grafica della composizione degli incassi è la seguente.



Seguono analisi più dettagliate.

A1-2 Raccolta fondi

A1-2 - Compagnia di San Paolo	10.000,00
A1-2 - Fondazione CRT	20.000,00
A1-2 - Come Noi	45.000,00
A1-2- Fondazione Specchio dei Tempi	1.000,00

A1-2 - Regione Piemonte	500,00
A1-2 - Città di Torino	14.200,00

In totale 90.700,00 €.

In questa voce sono indicati gli importi versati da finanziatori istituzionali, vale a dire enti che hanno come proprio scopo anche il finanziamento di attività di utilità sociale.

Tali finanziamenti hanno differenti caratteristiche di erogazione con riferimento all'anticipo o meno di somme o a seguito di rendicontazione delle spese effettivamente sostenute. In quest'ultimo caso i versamenti coprono spese in parte sostenute nell'esercizio precedente. Ciò obbliga l'associazione a disporre di fondi a fine esercizio per coprire i costi del primo periodo in attesa di versamenti a fronte della rendicontazione.

Gli importi versati dalla Compagnia di San Paolo e dalla Fondazione CRT sono stati effettuati a fronte di rendicontazione e in parte come anticipo sulla base di un preventivo di attività programmate.

La ONLUS Come Noi ha finanziato in anticipo ratealmente le attività con rendicontazione posteriore.

La Fondazione Specchio dei Tempi ha elargito senza ulteriori formalità.

La Regione Piemonte ha concesso un patrocinio oneroso per 500,00 € a sostegno delle nostre iniziative.

Nel corso del 2019 la Città di Torino ha versato 3000,00 € per un contributo al progetto TLMC approvato nel 2017. Ha inoltre versato 11 200,00 € come anticipo per l'inserimento di alcune attività di MIC ONLUS nel piano d'inclusione sociale della stessa amministrazione. Tale importo dovrà essere rendicontato.

A1-5 Incassi straordinari

A1-5 - Incassi straordinari (MEIC)	4.450,00
------------------------------------	----------

In questa voce è registrata la somma che, in base ad un preventivo accordo circa l'utilizzo, il Movimento Ecclesiale di Impegno Culturale (MEIC) ha versato a MIC ONLUS usufruendo di quanto ricevuto dalla Diocesi di Torino attingendo ai fondi dell'8x1000 alla Chiesa Cattolica. L'importo è stato rendicontato.

A1-7 Donazioni di privati

A1-7 Donazioni di privati	7.847,68
---------------------------	----------

In questa voce trovano posto le erogazioni liberali conferite da soggetti privati in trentuno versamenti con una media di 253,15 €.

La maggior parte delle donazioni sono state effettuate mediante bonifico sul conto corrente dell'associazione, ma piccoli importi sono stati conferiti in contanti per un totale di 320,00 € e 237,68 € derivano da raccolte su facebook.

A1-8 Altri incassi (5x1000)

A1-8 - Altri incassi (5x1000)	1.332,67
-------------------------------	----------

Nel 2019 sono stati versati nella cassa dell'associazione i proventi del 5x1000 delle imposte che contribuenti hanno scelto di destinare a Mondì In Città ONLUS.

A1-9 Quote sociali

A1-9 Quote sociali	210,00
--------------------	--------

I ventuno soci hanno versato 10,00 € ciascuno.

Pagamenti della gestione

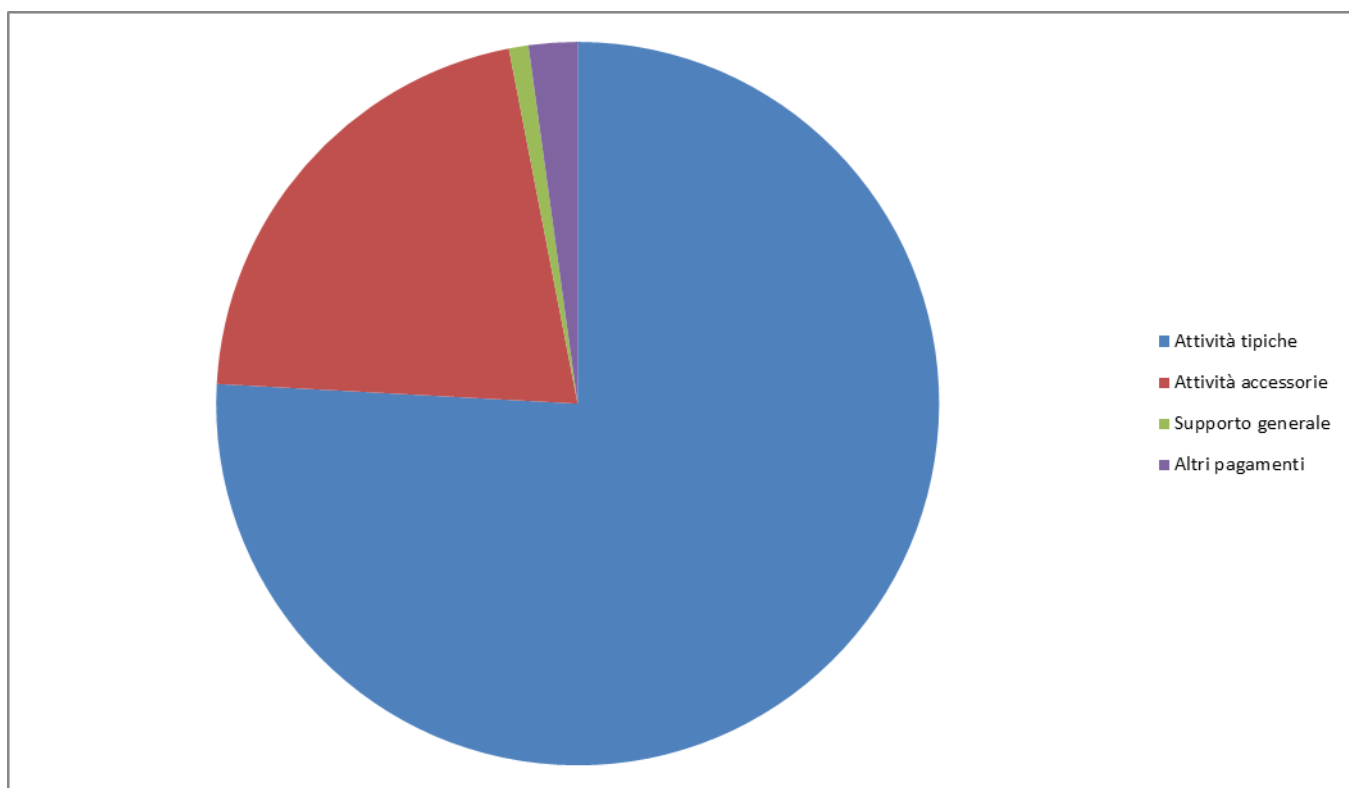
In questa sezione gli importi di sottovoci annessi al pagamento principale (ad esempio ritenute d'acconto, contributi previdenziali, IVA, ecc.) seguono la collocazione del pagamento principale stesso e non hanno evidenziazione propria.

La sintesi dei pagamenti è riportata nella seguente tabella.

Attività tipiche	84.316,58
Accessorie	23.431,85
Supporto generale	967,22
Altre spese	2.422,78

Per un totale di 111.138,43 €

La ripartizione è visivamente riportata nel grafico seguente.



Segue il dettaglio della composizione delle macrovoci sempre con riferimento ai codici riportati nel prospetto del bilancio.

A4-1 Attività tipiche

A4-1 Attività tipiche	84.356,58
-----------------------	-----------

Sotto la macrovoce "attività tipiche" si intendono tutti i pagamenti necessari al conseguimento degli obiettivi primari che l'associazione si è posta coerentemente con le disposizioni statutarie.

Dall'analisi risulta:

1	Acquisto beni o servizi al dettaglio e rimborsi	2.296,93
2	Prestazioni professionali Insegnanti	26.532,96
3	Prestazioni occasionali a supporto diretto attività alfabetizzazione e percorso di cittadinanza	14.201,90
4	Mediatrici culturali	23.008,07
5	Interventi di esperti	1.560,00
6	Rimborso pulizie locali	3.000,00
7	Contabile	2.000,00
8	Consulente del lavoro	634,40
9	Assicurazione	749,00
10	Consulenza gestionale e legale	10.000,00
11	RSPP	373,32

La voce 1) comprende cancelleria, fotocopie, stampa materiale didattico e informativo e rimborsi di spese vive (spese di viaggio).

Nella voce 2) ci sono i compensi per le prestazioni fatturate dalle insegnanti che svolgono professionalmente l'attività.

Oltre all'attività d'insegnamento in aula, vi sono necessità di natura diversa (coordinamento sedi, rapporti con CPIA, preparazione mirata per esami, preparazione test, ecc.) svolte in parte in regime di volontariato e in parte compensate con prestazioni occasionali la cui spesa è riportata nella voce 3).

Voce 4): le mediatrici culturali sono due e sono inquadrate con contratto di collaborazione coordinata e continuativa.

La voce 5) contiene i rimborsi spese per gli esperti (medico, scuola dell'obbligo, pubblica amministrazione, alimentarista, pratiche burocratiche, ecc.) intervenuti nel percorso di cittadinanza del progetto TLMC.

Nella voce 6) c'è l'importo per la partecipazione alle spese di pulizia dei locali richiesta da chi mette a disposizione le sedi dove si svolge l'attività.

Le voci da 7) a 11) comprendono le spese per attività strettamente legate ai progetti.

A4-3 Attività accessorie

A4-3 Attività accessorie	23.130,20
--------------------------	-----------

Per "attività accessorie" si intendono qui quelle attività che, pur essendo indispensabili al raggiungimento dell'obiettivo, sono di natura differente da quelle che costituiscono la realizzazione concreta dell'obiettivo stesso.

Vi è una sola voce:

Intrattenimento bambini	23.130,20
-------------------------	-----------

L'intrattenimento e l'animazione dei figli delle partecipanti ai progetti è fatto da persone arabofone. Il numero delle interessate è 10, ma quelle contemporaneamente addette variano in funzione delle esigenze.

A4-4 Attività di supporto generale

A4-4 Attività di supporto generale	967,22
------------------------------------	--------

Sono qui considerate tutte quelle spese necessarie per la vita dell'associazione che non sono parte della realizzazione operativa dei progetti

Nel 2019 vi sono due voci:

1) Commercialista	723,22
2) Sito web	244,00

La voce 1) comprende le rate pagate nel 2019 previste dal contratto in atto con lo studio di commercialisti che cura i relativi aspetti per l'associazione.

Nella voce 2) ci sono le spese per il servizio di hosting, manutenzione e aggiornamento del sito web.

A4-6 Altri pagamenti

A4-6 Altri pagamenti	2.415,83
----------------------	----------

Sono qui riportate le spese che non si sono fatte rientrare nelle categorie precedenti.
Le voci componenti (di immediata comprensione) sono:

Spese bancarie	151,24
Canoni (CCIAA, INAIL)	111,95
Imposte (IRAP)	1.993,00
Altre spese (PEC, marche da bollo)	159,64

Risultato di esercizio

L'importo passivo dell'esercizio 2019 pari a 6598,08 euro risultante a fine anno sottratto all'importo di 14.753,11 euro avanzato a fine 2018 per un totale di 8.155,03 euro è destinato a supportare parzialmente l'attività del progetto Torino La Mia Città 2019-2020 che terminerà a giugno 2020.